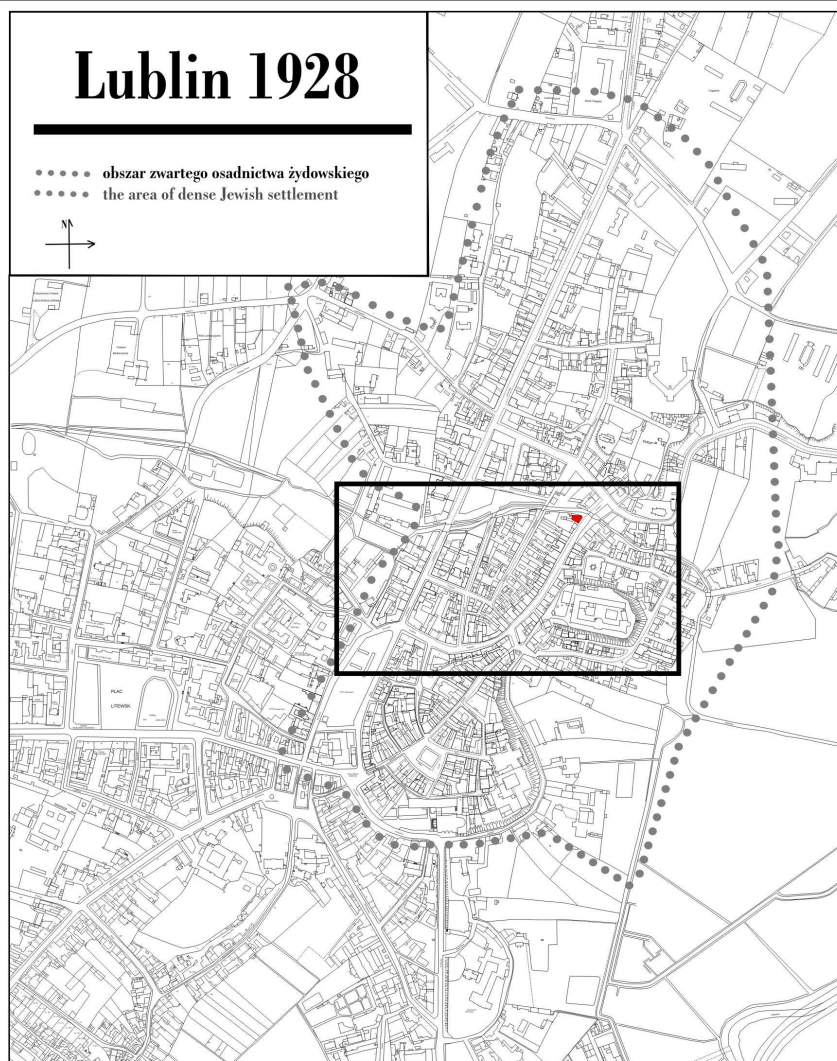
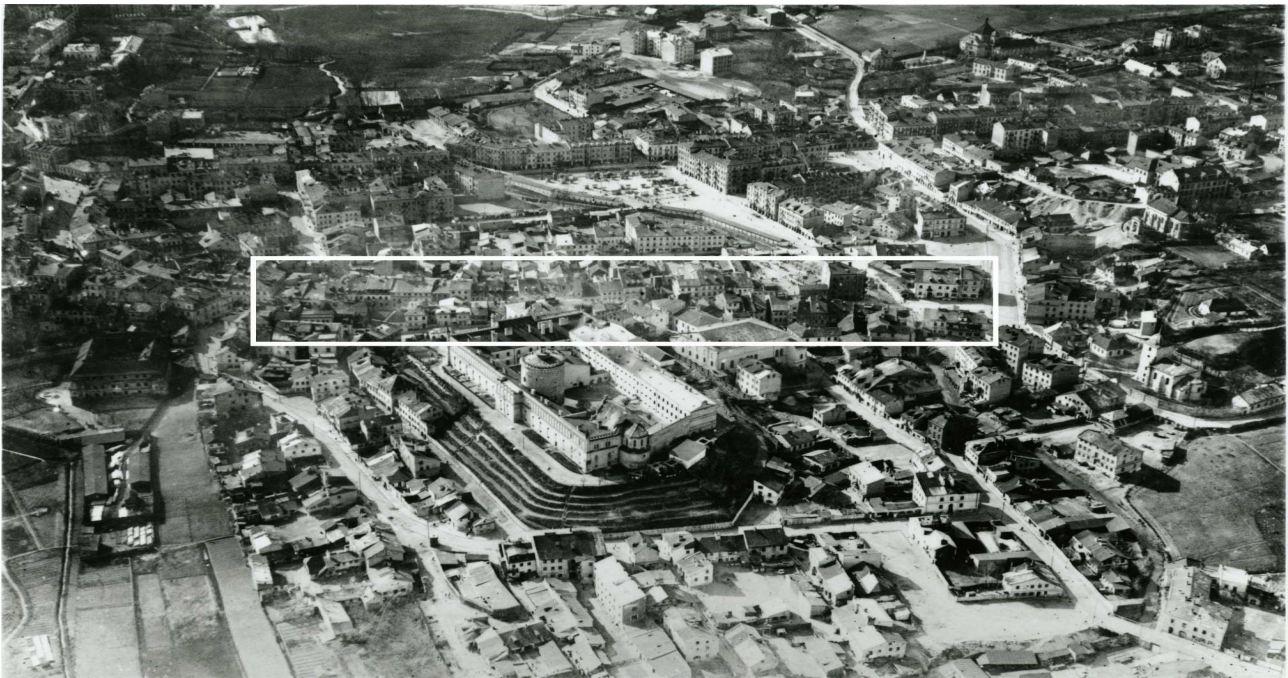




LOKALIZACJA NIERUCHOMOŚCI - Szeroka 50
LOCATION OF THE PROPERTY - Szeroka 50



Panorama Lublina, lata 30./Panorama of Lublin in the 1930s,



Fragment panoramy Lublina, lata 30., ul. Szeroka/A fragment of panorama of Lublin in the 1930s,
Szeroka street,



Fragment panoramy Lublina, lata 30., Szeroka 50/A fragment of panorama of Lublin in the 1930s,
Szeroka 50,

Dawny numer policyjny / <u>Former police number:</u>	416
Numer hipoteczny / <u>Mortgage number:</u>	784 bądź 275
Numer przed 1939 / <u>Number before 1939:</u>	Szeroka 50
Numer po 1944 / <u>Number after 1944:</u>	-
Numer obecny / <u>Current number:</u>	nie istnieje
Właściciele / Owners:	
<u>dane z dnia 12.X.1896</u>	Rotleder, Glancsznidel
<u>1915</u>	Erlichman Srul
<u>dane z dnia 02.XI.1936</u>	Hosfogel Aron
<u>dane z 1940</u>	Hosfogel Aron

Lokatorzy według wyznania, płci i wieku (1940 rok)/Tennants by religion, sex and age in 1940						
Ogólna ilość mieszkańców		Mężczyzn	Kobiet	Dzieci do lat 6 włącznie	Dzieci od 7-18 lat włącznie	Uwagi
Chrześcijan	Żydów					
-	151	46	58	17	30	

Wzmianki/Various notes:

Archiwum Państwowe w Lublinie, Rada Żydowska w Lublinie (Judenrat), nr zesp. 891, sygn. 151

Budynek przy ul. Szerokiej 50 został wymieniony w imiennym wykazie Żydów zamieszkałych w poszczególnych domach sporządzonym w czerwcu 1940

Informacje dodatkowe/Additional information:**Ankieta z dnia 02.XI.1936 r. [Inspekcja budowlana, sygn. 5276]**

<u>Położenie:</u>	Szeroka 50
<u>Numer hipoteczny:</u>	784
<u>Właściciele:</u>	Hosfogel Aron
<u>Zarządca:</u>	nie ma
<u>Dozorca:</u>	Bolesław Rogoza
<u>Rodzaj budynku:</u>	dom piętrowy, murowany z cegieł
<u>Data rozpoczęcia użytkowania:</u>	1920 r.
<u>Liczba mieszkań:</u>	16, w tym:
	7 mieszkań 1-izbowych
	6 mieszkań 2-izbowych,
	3 mieszkania 3-izbowe
<u>Liczba mieszkań w suterrenach:</u>	nie ma
<u>Liczba piwnic:</u>	nie ma
<u>Liczba pięter:</u>	3 piętra
<u>System wodociągowo – kanalizacyjny:</u>	wodociąg, dół ustępowy, 3 ustępy nieskanalizowane, brak łazienek
<u>Oświetlenie:</u>	naftowe
<u>Ogrzewanie:</u>	nie ma
<u>Liczba balkonów:</u>	9 balkonów żelaznych
<u>Klatka schodowa:</u>	boczna klatka schodowa, schody drewniane
<u>Pokrycie dachu:</u>	dach kryty blachą

Dane dot. Podwórza

<u>Wymiary:</u>	w podwórzu urządzono zajazd
<u>Nawierzchnia:</u>	bruk
<u>Zabudowa:</u>	zajazd

Karta realności z 1940 r. [Inspekcja budowlana, sygn. 5276]

Właściciel: Hosfogel Aron

Powierzchnia: ogółem: 1210 m²

zabudowana: 399 m²

niezabudowana: 811 m²

długość frontu: 38 mb (głębokość 38 mb)

Fragmenty Historii Mówionych/Fragments of Oral History

Aleksander Szryft

„Na Szerokiej 50 tam było urządzenie łaźni i ona funkcjonowała, zdaje się, jeszcze przed odzyskaniem niepodległości i od razu po odzyskaniu niepodległości. Ale już w, zdaje się, [19]25 roku ona przestała funkcjonować. Ona była w podziemiach domu Szeroka 50. To był ostatni dom, przed rzeczulką, która tam przepływała, [i] która została zasypana.”

✱

„Szeroka 50, ten dom miał olbrzymi plac. Jak ja jeszcze byłem taki [mały], ja pamiętam – wybrukowano go cegłą. I ten duży plac mógł pomieścić kilkadziesiąt fur. I tam też była kuźnia. I te fury tam przyjeżdżały na postój. I ci przekupnie, ci handlarze kręcili się, pytali chłopów: *Kumie coście przywieźli na sprzedaż?*”

✱

„Teraz wracamy do tego placu na Szerokiej. Więc ten dom był mniej więcej taki. W tym domu były dwa mieszkania, tu mieszkanie i tu mieszkanie, na szerokość. Teraz, tu było dobudowane, nie do końca, tylko do tego miejsca – jedno piętro. To był pięciopiętrowy budynek. [Szeroka 50.] Cztery piętra i jeszcze tam było coś tak niepełne piętro, ale już dach tam był ze spadkiem. Wykorzystali po prostu. A tutaj było tak i wejście było... czy skrajne? Nie. T tutaj był skład drzewa i wejście było tutaj, na parterze. I tutaj był ten fryzjer, co jego siostra wyszła za Polaka za mąż. A tutaj był skład drzewa i węgla, tutaj był sklep mąki. A tutaj jeszcze była ta kotłownia, co panu mówiłem, że była tutaj przecież łaźnia. Ta łaźnia była z tej strony, bo tu była woda, więc ja przypuszczam, tylko dla odpływu oni umiejscowili tu. Łaźnia...(..) To była prywatna, a ona przestała funkcjonować już po odzyskaniu niepodległości, kilka lat jeszcze tak, a potem przestała istnieć. Potem ten dom został sprzedany w okresie, kiedy była dewaluacja pieniądza, pan rozumie. I ten, który sprzedał ten dom... pieniądze, które on dostał za ten dom, to on mógł wykleić całą ścianę pieniędzmi i nic z tego. Hasfogel kupił ten dom. Ja go znałem. Ten właściciel nowy, który kupił ten dom, to jego syn przeżył okupację, ożenił się z Lublinianką, mieszkali w Stanach Zjednoczonych i on tutaj przyjechał i był u sąsiadki tego samego domu. Ten syn, który przyjechał nazywał się Natan. Ten ojciec jego pochodził z Lubartowa, dlatego ja znam pewną historię, bo moi krewni od strony ojca też pochodzili z Lubartowa.”

Fotografie współczesne/Contemporary photographs



Szeroka 50, fot. Marcin Fedorowicz, 2010.